



**Vilniaus
universiteto
leidykla**

ACTA HUMANITARICA ACADEMIAE SAULENSIS

VILNIUS UNIVERSITY

Scholarly Journal

**ACTA HUMANITARICA
ACADEMIAE SAULENSIS**

The Region: History, Culture, Language

2026

Vol. 33

Published since 2006

Vilnius University Press
Vilnius, 2026

VILNIAUS UNIVERSITETAS

Mokslo žurnalas

ACTA HUMANITARICA
ACADEMIAE SAULENSIS

Regionas: istorija, kultūra, kalba

2026

33 tomas

Leidžiama nuo 2006 metų

Vilniaus universiteto leidykla
Vilnius, 2026

The journal is published twice a year.

EDITORIAL BOARD

Editor-in-chief <i>Senior researcher, Dr Regina Kvašytė</i>	Vilnius University, Lithuania (Philology/ Linguistics)
Vice-editor <i>Prof. Dr Rita Regina Trimonienė</i>	Vilnius University, Lithuania (History)
Executive secretary <i>Dr Danguolė Gaudinskaitė</i>	Vilnius University, Lithuania (Philology/ Linguistics)
Editorial board: <i>Senior researcher, Dr Vigmantas Butkus</i>	Institute of Lithuanian Literature and Folklore, Lithuania (Philology/ Literary Studies)
<i>Prof. Dr Zenonas Butkus</i>	Vilnius University, Lithuania (History)
<i>Prof. Dr Patrick Chura</i>	University of Akron, USA (Philology/ Literary Studies)
<i>Researcher, Dr Dalia Jakaitė</i>	Institute of Lithuanian Literature and Folklore; Vilnius University, Lithuania (Philology/ Literary Studies)
<i>Prof. Dr Mihaela Koletnik</i>	University of Maribor, Slovenia (Philology/ Linguistics)
<i>Prof. Dr Jānis Kudriņš</i>	Jāzeps Vītols Latvian Academy of Music, Latvia (Musicology)
<i>Prof. Dr Rūta Muktupāvela</i>	Latvian Academy of Culture, Latvia (Culture Studies)
<i>Senior researcher, Dr Ieva Ose</i>	University of Latvia, Latvia (History)
<i>Prof. Habil. Dr Norbert Ostrowski</i>	Jagiellonian University in Kraków, Poland (Philology/ Linguistics)
<i>Assoc. Prof. Dr Monika Pokorska-Iwaniuk</i>	Adam Mickiewicz University in Poznań, Poland (Philology/ Literary Studies)
<i>Prof. Dr Rasa Račiūnaitė-Paužulienė</i>	Vytautas Magnus University, Lithuania (Ethnology)
<i>Assoc. Teaching Prof. Dr Milda B. Richardson</i>	Northeastern University, USA (Fine Arts Studies)
<i>Prof. Dr Anita Stašulāne</i>	Daugavpils University, Latvia (Theology)
<i>Dr Reda Šatūnienė</i>	Lithuanian University of Health Sciences, Lithuania (Anthropology)
<i>Prof. Dr Vilma Šaudiņa</i>	Daugavpils University, Latvia (Philology/ Linguistics)
<i>Assoc. Prof. Dr Edmundas Trumpa</i>	University of Latvia, Latvia (Philology/ Linguistics)
<i>Prof. Dr Rytis Urniežius</i>	Lithuanian Academy of Music and Theatre, Lithuania (Musicology)
<i>Prof. Dr Pēteris Vanags</i>	University of Latvia, Latvia; Stockholm University, Sweden (Philology/ Linguistics)
<i>Prof. Habil. Dr Kazimieras Župerka</i>	Vilnius University, Lithuania (Philology/ Linguistics)

The articles submitted to the publication are reviewed by two anonymous peer reviewers (members of the editorial team and/or independent experts). If the opinions of the two reviewers differ, the article will be sent to a third reviewer.

Included in databases:

MLA International Bibliography, Index Copernicus and Humanities Source Ultimate (EBSCO).

Address:

Vilnius University, Šiauliai Academy
84 Vytauto St.
LT-76352 Šiauliai, Lithuania
E-mail: regina.kvasyte@sa.vu.lt
<https://www.zurnalai.vu.lt/actahas/>

Copyright © 2026 Authors. Published by Vilnius University Press

This is an Open Access journal distributed under the terms of the [Creative Commons Attribution 4.0 License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/) (CC BY 4.0), which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original author and source are credited.

Žurnalas leidžiamas du kartus per metus.

REDAKTORIŲ KOLEGIJA

Vyriausioji redaktorė

Vyresnioji m. d., dr. Regina Kvašytė Vilniaus universitetas, Lietuva (filologija / kalbotyra)

Vyriausiosios redaktorės pavaduotoja

Prof. dr. Rita Regina Trimonienė Vilniaus universitetas, Lietuva (istorija)

Atsakingoji sekretorė

Dr. Danguolė Gaudinskaitė Vilniaus universitetas, Lietuva (filologija / kalbotyra)

Redaktorių kolegija:

Vyresnysis m. d., dr. Vigmantas Butkus Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, Lietuva (filologija / literatūrologija)

Prof. dr. Zenonas Butkus Vilniaus universitetas, Lietuva (istorija)

Prof. dr. Patrick Chura Akrono universitetas (University of Akron), JAV (filologija / literatūrologija)

Doc. dr. Dalia Jakaitė Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas; Vilniaus universitetas, Lietuva (filologija / literatūrologija)

Prof. dr. Mihaela Koletnik Mariboro universitetas (Univerza v Mariboru), Slovėnija (filologija / kalbotyra)

Dr. Jānis Kudiņš Latvijos Jazepo Vytuolo muzikos akademija (Latvijas Jāzepa Vītola Mūzikas akadēmija), Latvija (muzikologija)

Prof. dr. Rūta Muktupāvela Latvijos kultūros akademija (Latvijas Kultūras akadēmija), Latvija (kultūros studijos)

Vyresnioji m. d., dr. Ieva Ose Latvijos universitetas (Latvijas Universitāte), Latvija (istorija)

Prof. habil. dr. Norbert Ostrowski Krokuvos Jogailos universitetas (Uniwersytet Jagielloński w Krakowie), Lenkija (filologija / kalbotyra)

Doc. dr. Monika Pokorska-Iwaniuk Poznanės Adomo Mickevičiaus universitetas (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu), Lenkija (filologija / literatūrologija)

Prof. dr. Rasa Račiūnaitė-Paužuolienė Vytauto Didžiojo universitetas, Lietuva (etnologija)

Asoc. prof. dr. Milda B. Richardson Šiaurės rytų universitetas (Northeastern University), JAV (dailėtyra)

Prof. dr. Anita Stašulāne Daugpilio universitetas (Daugavpils Universitāte), Latvija (teologija)

Dr. Reda Šatūnienė Lietuvos sveikatos mokslų universitetas, Lietuva (antropologija)

Prof. dr. Vilma Šaudiņa Daugpilio universitetas (Daugavpils Universitāte), Latvija (filologija / kalbotyra)

Asoc. prof. dr. Edmundas Trumpa Latvijos universitetas (Latvijas Universitāte), Latvija (filologija / kalbotyra)

Prof. dr. Rytis Urniežius Lietuvos muzikos ir teatro akademija, Lietuva (muzikologija)

Prof. dr. Pēteris Vanags Latvijos universitetas (Latvijas Universitāte), Latvija / Stokholmo universitetas (Stockholms universitet), Švedija (filologija / kalbotyra)

Prof. habil. dr. Kazimieras Župerka Vilniaus universitetas, Lietuva (filologija / kalbotyra)

Leidiniui įteikti straipsniai vertinami dviejų anoniminių recenzentų (redaktorių kolegijos narių ir / ar išorės ekspertų). Jų nuomonėms išsiskyrus, ieškoma trečio recenzento.

Prieinama duomenų bazėse:

MLA International Bibliography, Index Copernicus ir Humanities Source Ultimate (EBSCO).

Adresas:

Vilniaus universitetas, Šiaulių akademija

Vytauto g. 84

LT-76352 Šiauliai

El. paštas regina.kvasyte@sa.vu.lt

<https://www.zurnalai.vu.lt/actahas/>

Autorių teisės © 2026 Autoriai. Publikavo Vilniaus universiteto leidykla.

Tai yra atvirosios prieigos žurnalas. Žurnalas platinamas vadovaujantis [Kūrybinių bendrijų licencija Priskyrimas](#) (CC BY), kuri leidžia laisvai ir neribotai naudoti, kaip mano esant reikalinga, be kita ko, kopijuoti, daryti pakeitimus ir kurti išvestinius kūrinius, naudoti komerciniais ir nekomerciniais tikslais nurodant informacijos šaltinį ir autorių.

Contents

<i>Toma Buivydaitytė</i> . Sustainable Heritage Conservation between Declarations and Tensions: Opportunities and Limits of Community Engagement	8
<i>Darius Juodis</i> . Reflections of the June 1940 Events in the Šiauliai Region in the Press of that Time	20
<i>Salvijus Kulevičius</i> . Interactions between Local Communities and Cultural Heritage: From Expectations to Realities. The Case of Lithuania	35
<i>Evija Liparte</i> . About the Dialectal Forms of Verbs in the Novella “Purva bridējs” (1898) by Latvian Writer Rūdolfs Blaumanis and the Novella Sequel Written in the 21 st Century	47
<i>Dangiras Mačiulis</i> . Lithuanian Labour Migration to Latvia in the Late 19 th and Early 20 th Centuries	63
<i>Alla Marchyshyna, Anatolii Skrypnyk</i> . Lexical Markers of Regional History (Podillia, Ukraine)	76
<i>Aistė Šiaulytė</i> . Shifts in Klaipėda City Urbanonyms in 1903–1939	85
<i>Solveiga Sušinskienė</i> . Constructing Regional Identity in English and Lithuanian Newspaper Headlines: A Comparative Discourse Analysis	105

Turinys

<i>Toma Buivydaite</i> . Tvari paveldosauga tarp deklaracijų ir įtampos: bendruomenių įtraukimo galimybės ir ribos	8
<i>Darius Juodis</i> . 1940 metų birželio įvykių Šiaulių regione atspindžiai ano meto spaudoje.....	20
<i>Salvijus Kulevičius</i> . Vietos bendruomenių ir kultūros paveldo sąveikos: nuo lūkesčių iki realijų. Lietuvos atvejis.....	35
<i>Evija Liparte</i> . Apie tarmines veiksmažodžių formas latvių rašytojo Rūdolfo Blaumano novelėje „Purva bridējs“ (1898 m.) ir XXI a. parašytame jos tęsinyje.....	47
<i>Dangiras Mačiulis</i> . Lietuvių darbo migracija į Latviją XIX a. pabaigoje – XX a. pradžioje.....	63
<i>Alla Marchyshyna, Anatolii Skrypnyk</i> . Regioninės istorijos leksiniai žymenys (Podolė, Ukraina)	76
<i>Aistė Šiaulytė</i> . Klaipėdos miesto urbanonimų kaita 1903–1939 metais	85
<i>Solveiga Sušinskienė</i> . Regioninės tapatybės raiška angliškų ir lietuviškų laikraščių antraštėse: lyginamoji diskurso analizė	105